

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

4 MARS 1948.

4 MAART 1948.

BUDGET

**du Ministère des Finances
pour l'exercice 1948.**

BEGROTING

**van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1948.**

AMENDEMENT

PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Bruxelles, le 3 mars 1948.

Brussel, den 3 Maart 1948.

Monsieur le Président,

Mijnheer de Voorzitter,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Finances propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1948.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de Heer Minister van Financiën voorstelt toe te brengen aan het Begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1948.

Il se traduit par une augmentation de 160.000 francs.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 160.000 frank.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 1.426.168.320 francs.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 1.426.168.320 frank belopen.

Agréé, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

J. MERLOT.

J. MERLOT.

Voir :

4.B. Titre XXVII : Budget.
230 : Rapport.

Zie :

4.B. Titel XXVII : Begroting.
230 : Verslag.

AMENDEMENT.

Art. 19-11 (*nouveau*). — Erection et inauguration d'un mémorial en l'honneur du personnel du Ministère des Finances mort pour la patrie durant les campagnes 1914-1918 et 1940-1945. 160.000 fr.

JUSTIFICATION.

Ce crédit est nécessaire pour couvrir les frais résultant de l'érection et de l'inauguration du mémorial susdit.

Il englobe le coût du mémorial proprement dit, les frais d'invitation des membres de la famille des disparus, d'organisation d'un service religieux, de mise en état du local où se tiendra la cérémonie, ainsi que les dépenses pour achat de fleurs et autres.

AMENDEMENT.

Art. 19-11 (*nieuw*). — Oprichting en onthullen van een gedenkteken ter ere van het personeel van het Ministerie van Financiën gestorven voor het vaderland tijdens de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945. 160.000 fr.

VERANTWOORDING.

Dit krediet is nodig tot het dekken der uitgaven voortvloeiend uit het oprichten en onthullen van het bedoeld memoriaal.

Het omvat de kostprijs van het eigenlijk gedenkteken, de kosten van het uitnodigen der familieden van de afgestorvenen, van het inrichten ener godsdienstige plechtigheid, van het in staat stellen van het lokaal waar de ceremonie doorgaat, alsook voor de aankoop van bloemen, e. a.